

| | |
|---|--|
| An die Gemeinde FREIENFELD | Al Comune di Campo di Trens |
| ERKLÄRUNG BETREFFEND DEN BAUBEGINN | DICHIARAZIONE INIZIO LAVORI |
| Der / die Unterfertigte | Il / la sottoscritto/a |
| Name und Zuname / nome e cognome _____ | |
| wohnhaft in / residente in _____ | |
| (Gemeinde, Straße oder Platz und Hausnummer / comune, via o piazza e numero civico) | |
| Telefonnummer / numero di telefono _____ | |
| Steuernummer / codice fiscale _____ | |
| <input type="checkbox"/> Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata | <input type="checkbox"/> E-mail Adresse / indirizzo e-mail |
| <input type="checkbox"/> in seiner / ihrer Eigenschaft als Inhaber/in - in qualità di titolare | <input type="checkbox"/> in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in des/r Inhabers/in / in qualità di rappresentante legale del titolare |
| folgender Baukonzession / della seguente concessione edilizia: | |
| Titel / titolo: _____ | |
| Nummer und Ausstellungsdatum / numero e data di rilascio della concessione edilizia | |
| Falls der / die Erklärende nicht Inhaber/in der Baukonzession ist / Qualora il / la dichiarante non sia titolare della concessione edilizia: | |
| Inhaber/in der Baukonzession / titolare della concessione edilizia | |
| Bezeichnung / denominazione _____ | |
| Rechtssitz / sede legale _____ | |
| Steuernummer / codice fiscale _____ | |
| Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata _____ | |
| ERKLÄRT, | DICHIARA |
| 1. dass die mit der genannten Baukonzession genehmigten Bauarbeiten beginnen werden und zwar am | 1. che avranno inizio i lavori autorizzati con la suddetta concessione edilizia in data |
| _____ (Datum Baubeginn / data inizio lavori) | |
| 2. die Bauleitung dem nachstehend angeführten Techniker übergeben zu haben: | 2. di aver affidato la direzione dei lavori al tecnico sottostante |
| Name und Zuname / nome e cognome _____ | |
| mit Bürositz in / con sede dello studio in _____ | |
| (Gemeinde, Straße oder Platz und Hausnummer / comune, via o piazza e numero civico) | |
| Telefonnummer / numero di telefono _____ | |
| Steuernummer / codice fiscale _____ | |
| Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata _____ | |

| | | | |
|--|--------------------------|--|--|
| 3. die Bauarbeiten nachstehender Firma übergeben zu haben: | | 3. di aver affidato i lavori di costruzione alla seguente impresa: | |
| Firma / impresa _____ | | | |
| mit Sitz in / con sede in _____ | | | |
| (Gemeinde, Straße oder Platz und Hausnummer / comune, via o piazza e numero civico) | | | |
| Telefonnummer / numero telefonico _____ | | | |
| Steuernummer / codice fiscale _____ | | | |
| Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata _____ | | | |
| ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES | | SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO | |
| DER/DIE UNTERFERTIGTE ERKLÄRT ZUDEM, | | INOLTRE IL/LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA | |
| 4. gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, einsehbar auf der Internetseite dieser Gemeinde (in genannte Information kann zudem auch in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden); | | 4. di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito internet di questo Comune (inoltre, detta informativa è anche consultabile nei locali del municipio). | |
| 5. dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck keine Änderungen vorgenommen worden sind. | | 5. che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica. | |
| DATUM/DATE: _____ | | IL DICHIARANTE DER ERKLÄRENDE _____ (Unterschrift und Stempel / firma e timbro) | |
| Für die Annahme des entsprechenden Auftrages | | Per accettazione del relativo incarico | |
| IL DIRETTORE DEI LAVORI DER BAULEITER _____ (Unterschrift und Stempel / firma e timbro) | | DIE BAUFIRMA L'IMPRESA ESECUTRICE _____ (Unterschrift und Stempel / firma e timbro) | |
| Anlagen (bitte das Kästchen mit der Zutreffenden Anlage kennzeichnen): | | Allegati (Pregasi contrassegnare la casella dell'ipotesi ricorrente): | |
| Meldung von Arbeiten in Stahlbeton, falls solche Arbeiten durchgeführt werden ¹ | <input type="checkbox"/> | Denuncia di lavori in conglomerato cementizio, qualora sia prevista l'esecuzione di tali lavori ¹ | |

1 Wird der Nachweis der erfolgten Meldung hier nicht beigelegt, ist dieser der Gemeinde spätestens vor Beginn der Arbeiten in Stahlbeton zu übergeben. / Qualora la documentazione comprovante l'avvenuta denuncia non venga allegata alla presente, essa deve essere consegnata al comune comunque prima dell'inizio dei lavori in conglomerato cementizio.